

## Σχέσεις ΕΕ έναντι της Κίνας

**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για τη Στρατηγική της ΕΕ έναντι της Κίνας: Εφαρμογή της ανακοίνωσης του 1998 και μελλοντικές ενέργειες για μια αποτελεσματικότερη πολιτική της ΕΕ (COM(2001) 265 - C5-0098/2001 - 2001/2045(COS))**

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής (COM(2001) 265 – C5-0098/2001),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής: «Ευρώπη και Ασία: ένα στρατηγικό πλαίσιο για ενισχυμένες εταιρικές σχέσεις» (COM(2001) 469)
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με την εφαρμογή της ανακοίνωσης «Δημιουργία εκτενούς εταιρικής σχέσης με την Κίνα» (COM(2000) 552),
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 12ης Ιουνίου 1997 σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής για μια μακροπρόθεσμη πολιτική για τις σχέσεις Κίνας - Ευρώπης (COM(1995) 279)<sup>1</sup>,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τη «Δημιουργία εκτενούς εταιρικής σχέσης με την Κίνα» (COM(1998) 181),
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 29<sup>ης</sup> Ιουνίου 1998 που υιοθετούν την ως άνω ανακοίνωση,
- έχοντας υπόψη τη Διμερή Συμφωνία ΕΕ-Κίνας της 19<sup>ης</sup> Μαΐου 2000, που ανοίγει το δρόμο για την ένταξη της Κίνας στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου (ΠΟΕ),
- έχοντας υπόψη τα πολυάριθμα προγράμματα συνεργασίας μεταξύ ΕΕ και Κίνας, κυρίως, αλλά όχι αποκλειστικά, στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 20ής Ιανουαρίου 2000 σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Κίνα<sup>2</sup>,
- έχοντας υπόψη τις δεκάδες χιλιάδες κινέζων πολιτών που μεταφέρονται κάθε χρόνο από εγκληματίες δουλεμπόρους μέσω Ασίας και Ανατολικής Ευρώπης στην Ευρωπαϊκή Ένωση,
- έχοντας υπόψη τα παλαιότερα ψηφίσματα σχετικά με την Κίνα, το Χονγκ Κονγκ, το Μακάο, το Θιβέτ, Xinjiang και την Ταϊβάν,

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 200 της 30.6.1997, σ. 158.

<sup>2</sup> ΕΕ C 304 της 24.10.2000, σ. 209.

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 15<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με την κατάσταση στο Θιβέτ<sup>1</sup>,
  - έχοντας υπόψη την ομιλία που εξεφώνησε ενώπιον του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, στις 24 Οκτωβρίου 2001, η Αυτού Αγιότης ο Δαλάι Λάμα,
  - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 5ης Ιουλίου 2001, σχετικά με την υποψηφιότητα του Πεκίνου για την διοργάνωση των Ολυμπιακών Αγώνων του 2008<sup>2</sup>,
  - έχοντας υπόψη την τέταρτη διάσκεψη κορυφής ΕΕ - Κίνας που έλαβε χώρα στις Βρυξέλλες στις 5 Σεπτεμβρίου του 2001,
  - έχοντας υπόψη την ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τις σχέσεις ΕΕ - Κίνας που έλαβε χώρα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 12 Σεπτεμβρίου 2001,
  - έχοντας υπόψη τις συζητήσεις που διεξήχθησαν στην Κίνα κατά τη διάρκεια της επίσκεψης της Αντιπροσωπείας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τις σχέσεις με τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας το Νοέμβριο του 2000, και της επίσκεψης της Κινεζικής Αντιπροσωπείας στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο το Σεπτέμβριο του 2001,
  - έχοντας υπόψη την απόφαση που έλαβε η τέταρτη υπουργική Διάσκεψη του ΠΟΕ στη Ντόχα του Κατάρ, στις 9-14 Νοεμβρίου του 2001, σχετικά με την προσχώρηση της Κίνας και της Κινεζικής Ταϊπέι στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου,
  - έχοντας υπόψη τη συνάντηση της 7<sup>ης</sup> Ιανουαρίου 2002 του Οργανισμού Συνεργασίας της Σαγκάης (SCO) σχετικά με τη στρατηγική για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 47, παράγραφος 1 του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων, Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, Κοινής Ασφάλειας και Αμυντικής Πολιτικής και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Βιομηχανίας, Εξωτερικού Εμπορίου, Έρευνας και Ενέργειας (A5-0076/2002),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει ανάγκη για συνεχή, ενισχυμένη συνεργασία μεταξύ της ΕΕ και της Κίνας, βασισμένη σε ενδεδειγμένο διάλογο, που θα λαμβάνει υπόψη τα τεράστια αμοιβαία συμφέροντά τους,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πολιτική έναντι της Κίνας πρέπει να λαμβάνει οπωσδήποτε υπόψη τους ακόλουθους τρεις βασικούς παράγοντες: τις οικονομικές πτυχές, τον ρόλο της Κίνας στην παγκόσμια πολιτική, και θέματα περιφερειακής τάξης και ασφάλειας, καθώς και την προάσπιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και την οικοδόμηση κράτους δικαίου·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή έχει διερευνήσει τρόπους προώθησης της συνεργασίας ΕΕ-Κίνας, ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στηρίζει πλήρως τη θέση της ΕΕ, ιδιαίτερα, όπως εκφράζεται στις διασκέψεις κορυφής ΕΕ-Κίνας που διεξάγονται κάθε χρόνο από το 1998 και συνιστούν το υπόβαθρο για πρόσθετη ώθηση στις σχέσεις ΕΕ-Κίνας· ότι λαμβάνουν χώρα επιμέρους διάλογοι και συναντήσεις μεταξύ αρμοδίων

<sup>1</sup> ΕΕ C 21 της 25.1.1993, σ. 78.

<sup>2</sup> ΕΕ C 65 E της 14.3.2002, σ. 365.

αξιωματούχων των δύο πλευρών που αφορούν μεγάλο αριθμό ζητημάτων αμοιβαίου ενδιαφέροντος,

- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το γενικό πλαίσιο για πολιτικό διάλογο μεταξύ της ΕΕ και της Κίνας επισημοποιήθηκε για πρώτη φορά το 1994 μέσω ανταλλαγής επιστολών,
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι μέχρι σήμερα επιτυχείς πολιτικές, κοινωνικές, οικονομικές και πολιτιστικές εμπειρίες του Χονγκ Κονγκ και του Μακάο αντιπροσωπεύουν μια σημαντική και συγκεκριμένη αρχή ενός τέτοιου διαλόγου και συνεργασίας,
- ΣΤ. εκφράζοντας ωστόσο την ανησυχία του για το γεγονός ότι η κινεζική κυβέρνηση φαίνεται αποφασισμένη να χωρίσει βιαίως 11.000 παιδιά μονίμων κατοίκων του Χονγκ Κονγκ τα οποία γεννήθηκαν στην κυρίως Κίνα, μεταφέροντάς τα στην κυρίως Κίνα
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι Ολυμπιακοί Αγώνες του 2008 που πρόκειται να διεξαχθούν στην Κίνα θα μπορούσαν να αποδειχθούν σημαντική ευκαιρία για εμβάθυνση της συνεργασίας σε όλους τους τομείς, εφόσον η Κίνα σταματήσει τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και πραγματοποιήσει αισθητή πρόοδο στον εκδημοκρατισμό του πολιτικού της συστήματος,
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Κίνα εξακολουθεί να προξενεί σοβαρές ανησυχίες, καθώς η καταστολή των θεμελιωδών ελευθεριών συνεχίζεται και τα βασανιστήρια, η κακομεταχείριση, οι αυθαίρετες φυλακίσεις και εκτελέσεις εξακολουθούν να χρησιμοποιούνται ως μέσα κολασμού της ειρηνικής διαφωνίας και εναντίον θρησκευτικών κοινοτήτων,

### ***Εισαγωγή***

1. χαιρετίζει την ανακοίνωση της Επιτροπής·
2. χαιρετίζει τη νέα πρόοδο που σημειώθηκε όσον αφορά την ανάπτυξη των σχέσεων ΕΕ-Κίνας κατά την τελευταία τριετία·
3. λαμβάνει υπό σημείωση τη θετική ανταπόκριση της Κίνας στην ανακοίνωση και καλεί την Κίνα να λάβει τα αναγκαία συγκεκριμένα μέτρα που θα είναι ενδεικτικά της θέλησής της να αντιμετωπίσει ένα ευρύ φάσμα ζητημάτων που απασχολούν έντονα την ΕΕ·
4. χαιρετίζει την υποστήριξη που παρέχει η Κίνα στο διεθνή αγώνα κατά της τρομοκρατίας και, ειδικότερα, την πρόσφατη προσέγγισή της με την Ινδία για θέματα αμοιβαίας ασφάλειας, παρά τις από μακρόν εκκρεμούσες εδαφικές διαφορές και την μακρά παράδοση φιλίας με το Πακιστάν· τονίζει όμως ότι τα αντιτρομοκρατικά μέτρα δεν μπορούν σε καμία περίπτωση να χρησιμοποιηθούν ως δικαιολογία για παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων, όπως είναι η καταπίεση εθνοτικών ομάδων και θρησκευτικών κοινοτήτων·
5. χαιρετίζει τη δέσμευση που ανέλαβε η Κίνα να βοηθήσει στην ανασυγκρότηση του Αφγανιστάν, και φρονεί ότι το σχέδιο αυτό θα μπορούσε να αποτελέσει συγκεκριμένη βάση για τη συνεργασία μεταξύ της Κίνας και της ΕΕ·
6. υπενθυμίζει το ψήφισμά του της 13ης Ιουνίου 2001 σχετικά το έγγραφο εργασίας της Επιτροπής: «Προοπτικές και προτεραιότητες της διαδικασίας ΑΣΕΜ (Συνάντηση Ασίας -

Ευρώπη) για τα επόμενα δέκα χρόνια»<sup>1</sup>. προτρέπει την κυβέρνηση της Κίνας να αντιμετωπίσει με περισσότερο θετικό τρόπο την ταχεία διεύρυνση της ASEM, ιδιαίτερα όσον αφορά την Ινδία και άλλες χώρες·

7. αναγνωρίζει ότι η εταιρική σχέση Ευρωπαϊκής Ένωσης και Κίνας έχει αναπτυχθεί σημαντικά τα τελευταία χρόνια στη βάση της ισοτιμίας και της αμοιβαίας ωφέλειας· επισημαίνει όμως ότι, για την εμπέδωση των σχέσεων αυτών, είναι απαραίτητη η ενίσχυση και περαιτέρω διεύρυνση του διαλόγου στον πολιτικό, οικονομικό, επιστημονικό και πολιτιστικό τομέα·
8. επισημαίνει την ανάγκη για έντονο πολιτιστικό διάλογο μεταξύ της Ευρώπης και της Κίνας· στο πλαίσιο αυτό, προτείνει τα πανεπιστήμια των κρατών μελών να δημιουργήσουν / να επεκτείνουν τα τμήματα κινεζικών σπουδών τους, και καλεί την Επιτροπή να εξετάσει τη δυνατότητα διεύρυνσης των υφισταμένων προγραμμάτων, π.χ. του Tempus, προκειμένου να προωθηθούν προγράμματα πανεπιστημιακών ανταλλαγών·
9. αναγνωρίζει ότι τα πρώτα δείγματα δημοκρατικής εκπροσώπησης σε επίπεδο τοπικής αυτοδιοίκησης αποτελούν θετικό βήμα στον δρόμο που θα οδηγήσει στη συμμετοχική δημοκρατία και σε περιφερειακό και σε εθνικό επίπεδο·
10. τονίζει με τη μεγαλύτερη δυνατή έμφαση ότι η ΕΕ έχει θεμελιώδες συμφέρον για μια σταθερή, ευημερούσα και ανοικτή Κίνα που θα ασπάζεται τη δημοκρατία, τις αρχές της ελεύθερης αγοράς, τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου, και ότι οφείλει να ακολουθήσει πολιτικές που θα βοηθήσουν την Κίνα να προχωρήσει προς αυτή την κατεύθυνση·
11. σημειώνει ότι ο διάλογος μεταξύ Ευρωπαϊκής Ένωσης και Κίνας σχετικά με το κράτος δικαίου, την κοινωνία των πολιτών και τη δημοκρατία καθίσταται όλο και πιο εντατικός. Ο διάλογος αυτός πρέπει να συνοδεύεται από κρατικές και/ή ιδιωτικές πρωτοβουλίες και μέτρα όπως, π.χ., η ανταλλαγή μαθητών και φοιτητών, η δημιουργία ομάδων επαφής βουλευτών και η εντονότερη πολιτιστική επικοινωνία·
12. τονίζει ότι οι επιτυχημένες εμπειρίες των καθεστώτων περιφερειακής και ειδικής αυτονομίας του Χονγκ Κονγκ και του Μακάο συμβάλλουν σημαντικά στη διεύρυνση και εμπάθυνση της συνεργασίας ΕΕ - Κίνας στο πολιτικό, πολιτιστικό, οικονομικό και κοινωνικό πεδίο·
13. καλεί την κινεζική κυβέρνηση να διευκολύνει την οικογενειακή επανένωση παιδιών που γεννήθηκαν στην κυρίως Κίνα με τους γονείς τους που είναι μόνιμοι κάτοικοι Χονγκ Κονγκ, σύμφωνα με τα πορίσματα της Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα του Παιδιού και της Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για τα Οικονομικά, Κοινωνικά και Πολιτιστικά Δικαιώματα

### **Εμπόριο**

14. συγχαίρει την Κίνα για την πρόσφατη ένταξή της στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου, και εκφράζει την υποστήριξή του για τη μέχρι σήμερα σημειωθείσα πρόοδος στις οικονομικές και κοινωνικές της μεταρρυθμίσεις· τονίζει, ωστόσο, ότι απαιτείται πολύ

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 53 E της 28.2.2002, σ. 227.

μεγαλύτερη πρόοδος στην οικοδόμηση του κράτους δικαίου προκειμένου η Κίνα, να ενσωματωθεί πλήρως στην παγκόσμια αγορά·

15. αντιλαμβάνεται πλήρως ότι η ένταξη στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου σηματοδοτεί μια σημαντική εξέλιξη στις σχέσεις της Κίνας με τον υπόλοιπο κόσμο, που θα αλλάξει και το υφιστάμενο σύστημα εμπορίου στην Κίνα, και την ίδια την Κίνα· επισημαίνει ότι στο εγγύς μέλλον θα δοκιμαστεί η δυνατότητα του καθεστώτος να προσαρμοστεί σε έναν έξω κόσμο που αλλάζει και με τον οποίο έχει πλέον στενές σχέσεις, αλλά πιστεύει ότι η οικονομική πρόοδος είναι άρρηκτα συνδεδεμένη με την παράλληλη πολιτική και κοινωνική πρόοδο· αναμένει από την Κίνα να αποδείξει ότι έχει τη δυνατότητα να αντιμετωπίσει με ικανοποιητικό τρόπο τα κοινωνικά και τα εργατικά προβλήματα που θα προκύψουν ως αποτέλεσμα της ένταξης στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου· είναι πεπεισμένο ότι, μακροπρόθεσμα, η ΕΕ, οι ΗΠΑ, η Ιαπωνία και οι άλλες βιομηχανικές χώρες πρέπει να αναπτύξουν και να εφαρμόσουν, από κοινού με την Κίνα, προγράμματα για τις αγροτικές και μειονεκτούσες περιοχές που ευρίσκονται εκτός των ραγδαία αναπτυσσομένων πόλεων, προκειμένου να καταπολεμηθούν οι αυξανόμενες ανισότητες και να δημιουργηθούν δυνατότητες εκπαίδευσης για την πλειονότητα του κινεζικού πληθυσμού που ζει στις εν περιοχές αυτές·
16. αναγνωρίζει ωστόσο ότι, παρά τη βελτίωση των οικονομικών προοπτικών για πολλούς Κινέζους, δεν έχει καταστεί λιγότερο επιτακτική η ανάγκη για περαιτέρω οικονομική αναδιάρθρωση και πιο ισόρροπη γεωγραφική κατανομή της οικονομικής ανάπτυξης, προκειμένου να περιορισθεί ακόμη μεγαλύτερης ανεργίας και κοινωνικής περιθωριοποίησης στο μέλλον·
17. εκφράζει την ανησυχία του για τη σταθερή αύξηση του κοινωνικών εντάσεων από το 1998· προτρέπει την ΛΔΚ να επιτρέψει τη δημιουργία ανεξάρτητων συνδικαλιστικών οργανώσεων και να εισαγάγει, το ταχύτερο δυνατόν, σύστημα κοινωνικής προστασίας, κυρίως για τους ανέργους, ο αριθμός των οποίων αναμένεται ότι θα αυξηθεί ως αποτέλεσμα της ένταξης της Κίνας στον ΠΟΕ·
18. έχει υπόψη του τον ισχυρισμό που συναντάται ορισμένες φορές σε έγγραφα της Κοινότητας και προβάλλεται από αξιωματούχους της, ότι η προσχώρηση της Κίνας στον ΠΟΕ δημιουργεί ένα δυναμικό οικονομικό περιβάλλον στην Κίνα και μετατρέπει την οικονομία της σε εξαγωγική οικονομία· αντιλαμβάνεται επίσης, ωστόσο, ότι το δυναμικό της Κίνας έγκειται στην τεράστια έκτασή της και σε ένα πληθυσμό από τον οποίο μόνον οι κάτοικοι της πλουσιότερης περιοχής που βρίσκεται κατά μήκος των ακτών έχουν αγοραστική δύναμη, χαρακτηριστικά και τα δύο μιας «ηπειρωτικής οικονομίας» που ελέγχεται από την εγχώρια ζήτηση, πράγμα που σημαίνει ότι οι κινεζικές αρχές χρειάζεται να διαμορφώσουν αποτελεσματικές πολιτικές για την εσωτερική συνοχή·
19. αντιλαμβάνεται ότι με την προσχώρηση της Κίνας στον ΠΟΕ, οι κανόνες και οι διαδικασίες του ΠΟΕ θα ορίσουν ένα νέο πλαίσιο οικονομικών και πολιτικών σχέσεων της Κίνας με τις ΗΠΑ και την ΕΕ (και το Χονγκ-Κονγκ, το Μακάο και την Ταϊβάν), η δε Κίνα θα πρέπει να διαχωρίσει τις επιχειρηματικές δραστηριότητες από τις κυβερνητικές λειτουργίες, πράγμα που συνεπάγεται σημαντική αλλαγή στο μοντέλο οικονομικής ανάπτυξης της Κίνας·
20. χαιρετίζει στο σημείο αυτό τις συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ ΕΕ και Κίνας στον τομέα της κοινωνικής ασφάλισης, δεδομένου ότι το επίπεδο ανεργίας στην Κίνα είναι ήδη υψηλό και αναμένεται να αυξηθεί και άλλο·

21. σημειώνει ότι η Κίνα και η ΕΕ είναι ήδη σημαντικοί εμπορικοί εταίροι, και χαιρετίζει τη συνεχή ανάπτυξη του εμπορίου μεταξύ ΕΕ και Κίνας και τα αυξανόμενα επίπεδα άμεσων επενδύσεων της ΕΕ στην Κίνα· προσδοκά ότι η εκ μέρους της Κίνας εφαρμογή των όρων προσχώρησής της θα συμβάλει αποφασιστικά στον περιορισμό των εμποδίων στο εμπόριο και τις επενδύσεις και θα οδηγήσει σε πιο ισόρροπη εμπορική σχέση·
22. εκτιμά ότι παρόλο που τα υφιστάμενα προγράμματα, όπως το πρόγραμμα υποτροφιών Ευρωπαϊκής Ένωσης – Κίνας 2000 και το πρόγραμμα για τα νέα διοικητικά στελέχη επιχειρήσεων μεταξύ Ευρωπαϊκής Ένωσης και Κίνας για την προώθηση των αμοιβαίων ανταλλαγών στους τομείς της τεχνολογίας και της τεχνογνωσίας, έχουν σημειώσει επιτυχίες, τα προγράμματα αυτά πρέπει να ενταθούν ακόμη περισσότερο·
23. επισημαίνει ότι η ενδυνάμωση των σχέσεων ΕΕ-Κίνας, και η επέκταση του διαλόγου ΕΕ-Κίνας σε όλους τους τομείς, καθιστούν την υφιστάμενη συμφωνία εμπορικής συνεργασίας ΕΕ-Κίνας σε μεγάλο βαθμό ξεπερασμένη, και καλεί την Επιτροπή να υποβάλει προτάσεις για την επικαιροποίηση της συμφωνίας συνεργασίας, παράλληλα με τη χάραξη μιας συνεκτικής και συνολικής κοινής στρατηγικής της ΕΕ έναντι της Κίνας·
24. αναγνωρίζει τον ηγετικό ρόλο της Κίνας στην ομάδα των χωρών G-77, και καλεί την κινεζική κυβέρνηση να εκπληρώσει το ρόλο αυτό στο πλαίσιο του ΠΟΕ, σεβόμενη παράλληλα τα νόμιμα οικονομικά συμφέροντα των γειτονικών της χωρών·
25. εκφράζει τις σοβαρές ανησυχίες για τα υψηλά επίπεδα ρύπανσης από τις βιομηχανίες της Κίνας, και αναμένει από την Κίνα να λάβει σοβαρά μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος· επισημαίνει ότι το Εμπόριο και το Περιβάλλον αποτελούν ουσιώδεις συνιστώσες της συμφωνίας του ΠΟΕ και καλεί την κινεζική κυβέρνηση να διαδραματίσει πλήρη και θετικό ρόλο για την προώθηση της αειφόρου ανάπτυξης, όπως ορίζει η συμφωνία του ΠΟΕ, τόσο εντός της Κίνας όσο και παγκοσμίως· επιδοκιμάζει τη το πνεύμα συνεργασίας που επιδεικνύει, σε γενικές γραμμές, η κινεζική κυβέρνηση σε θέματα προστασίας του περιβάλλοντος, καθώς και τις ευρείες δραστηριότητες των ΜΚΟ που δρουν στον εν λόγω τομέα· καλεί συνεπώς την Επιτροπή να μεριμνήσει ώστε να παρασχεθεί στην Κίνα επαρκής υποστήριξη και τεχνογνωσία, κυρίως στον τομέα της προστασίας του περιβάλλοντος· καλεί την κινεζική κυβέρνηση να συνεχίσει και να εντείνει τον διάλογο και τη συνεργασία με την ΕΕ σχετικά με περιβαλλοντικά θέματα παγκοσμίου ενδιαφέροντος, όπως η κλιματική αλλαγή·
26. είναι πεπεισμένο ότι η εκ μέρους της ΕΕ αποδοχή της αρχής της μίας Κίνας συνδέεται άμεσα με την προσήλωση της Ένωσης στην ειρηνική επίλυση της διένεξης μέσω διαπραγματεύσεων, διαλόγου και μέτρων οικοδόμησης εμπιστοσύνης, χωρίς την απειλή χρήσης βίας, και για το λόγο αυτό δεν μπορεί να κάνει δεχθεί ότι η Κίνα επιφυλάσσεται του δικαιώματός της να κάνει χρήση στρατιωτικής βίας για να επιλύσει τις διαφορές της με την Ταϊβάν·
27. εφιστά την προσοχή και των δύο μερών στο αναμφισβήτητο γεγονός ότι μια ειρηνική επίλυση του ζητήματος της Ταϊβάν είναι κεφαλαιώδους σημασίας προκειμένου να ενισχυθεί και να διατηρηθεί η πολιτική και οικονομική σταθερότητα στην περιοχή σε μεσοπρόθεσμη και μακροπρόθεσμη βάση·
28. πιστεύει, ως προς το θέμα αυτό, ότι η συμμετοχή της Ταϊβάν στην Σύνοδο Κορυφής Ευρώπης-Ασίας (ASEM) θα μπορούσε να αποτελέσει θετικό βήμα για την επανάληψη

ενός πραγματικού διαλόγου μεταξύ Πεκίνου και Ταϊπέι ενόψει της ανάπτυξης σχέσεων μεταξύ των δύο μερών·

29. αναγνωρίζει τη σημασία των δημοκρατικών διαδικασιών στην Ταϊβάν και λαμβάνει υπόψη τα αποτελέσματα των βουλευτικών εκλογών του Δεκεμβρίου του 2001· προτρέπει τα δύο μέρη να αρχίσουν συνομιλίες το συντομότερο δυνατόν·
30. επισημαίνει ότι οιαδήποτε διευθέτηση μεταξύ Κίνας και Ταϊβάν μπορεί να επιτευχθεί μόνον σε αμοιβαίως αποδεκτή βάση· πιστεύει ότι το μέλλον των σχέσεων μεταξύ Κίνας και Ταϊβάν θα εξαρτηθεί από τη βούληση αμοιτέρων των πλευρών να επιδείξουν ευελιξία και την ικανότητά τους να επιδείξουν φαντασία στη διατύπωση προτάσεων για την επανέναρξη του διαλόγου· θεωρεί ότι, δεδομένων των επιτευγμάτων της Ταϊβάν όσον αφορά την εγκαθίδρυση ενός πλήρως λειτουργούντος δημοκρατικού συστήματος, τον πολιτικό πλουραλισμό και την οικοδόμηση κράτους δικαίου, πρέπει να γίνει σεβαστή και να παίζει ρόλο η βούληση των 23 εκατομμυρίων κατοίκων της Ταϊβάν στο πλαίσιο μιας ειρηνικής, όπως ελπίζουμε όλοι, επίλυσης των προβλημάτων μεταξύ των δύο μερών·
31. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, τον Νοέμβριο του 2001, τα κράτη μέλη της ΕΕ δεν έδωσαν βίζα στον Πρόεδρο Chen Shui-Bian για να επισκεφθεί την Ευρώπη· καλεί το Συμβούλιο και τα κράτη μέλη να αποδείξουν έμπρακτα την προσήλωσή τους στο θεμελιώδες δικαίωμα της ελεύθερης μετακίνησης, εκδίδοντας βίζα στον Πρόεδρο, καθώς και σε όλους τους ανώτατους αξιωματούχους της Ταϊβάν, ώστε να μπορούν να πραγματοποιούν ιδιωτικής φύσεως επισκέψεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση·
32. χαιρετίζει τις πρόσφατες κινήσεις της ΛΔΚ για την ανάπτυξη σχέσεων στα Στενά της Κίνας, και την ευχή που εκφράστηκε να ενεργοποιηθούν το ταχύτερο άμεσες ταχυδρομικές υπηρεσίες, εμπορικές, αεροπορικές και ατμοπλοϊκές συνδέσεις στα Στενά της Κίνας, ώστε να προωθηθούν όλα τα είδη ανταλλαγών, και να ληφθούν και άλλα μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης·
33. επισημαίνει ότι η Ταϊβάν χαλάρωσε τους περιορισμούς στις άμεσες επενδύσεις στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας τον Νοέμβριο του 2001, και σχεδιάζει να λάβει περαιτέρω μέτρα ελευθέρωσης από τις αρχές του 2002, συμπεριλαμβανομένης και τη καθιέρωσης άμεσων εμπορικών σχέσεων· παρατηρεί όμως ότι η κίνηση αυτή δεν έχει βρει μέχρι στιγμής ανταπόκριση από πλευράς Πεκίνου· προτρέπει τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας να ανταποκριθεί θετικά, ιδιαίτερα ενόψει της υλοποίησης, εκ μέρους της Κίνας και της «Κινεζικής Ταϊπέι» των δεσμεύσεων που ανέλαβαν μετά την ένταξή τους στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου και προς το συμφέρον της βελτίωσης των σχέσεων στα Στενά της Κίνας·
34. προτρέπει ένθερμα την Επιτροπή να εκπληρώσει χωρίς καθυστέρηση τη δέσμευσή της για άνοιγμα γραφείου πληροφοριών της ΕΕ στο Ταϊπέι·

#### ***Ανθρώπινα Δικαιώματα***

35. επισημαίνει ότι η Κίνα έχει υπογράψει και επικυρώσει τα Σύμφωνα των Ηνωμένων Εθνών περί οικονομικών, κοινωνικών και πολιτιστικών δικαιωμάτων, και προτρέπει την Κίνα να επικυρώσει, χωρίς χρονοτριβή, και το Σύμφωνο των Ηνωμένων Εθνών για τα αστικά και τα πολιτικά δικαιώματα·

36. επιδοκιμάζει το διάλογο μεταξύ ΕΕ και Κίνας για τα ανθρώπινα δικαιώματα ως χρήσιμο μέσο για τη συμμετοχή της Κίνας στο σχετικό προβληματισμό, αλλά εκφράζει τη λύπη του ότι ο διάλογος αυτός δεν έχει ακόμη οδηγήσει σε πολλά απτά αποτελέσματα, και παραμένει ιδιαίτερα ανήσυχο όσον αφορά τη γενικότερη κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Κίνα· κατά συνέπεια, αναθέτει στο Τμήμα Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του να εκπονή ετήσια έκθεση σχετικά με την εξέλιξη των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Κίνα, που θα συζητείται από την αρμόδια επιτροπή του, και αναθέτει στην αρμόδια επιτροπή του να εξασφαλίζει ότι η Επιτροπή και το Συμβούλιο εκπροσωπούνται δεόντως και συμμετέχουν πλήρως στη συζήτηση των εκθέσεων αυτών·
37. ζητεί επιμόνως από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ασκούν αποτελεσματικότερο έλεγχο στα προϊόντα κινεζικής προέλευσης και να καταστήσουν σαφές στις κινεζικές αρχές ότι η ΕΕ δεν πρόκειται να δεχθεί με κανένα τρόπο προϊόντα που προέρχονται από στρατόπεδα καταναγκαστικής εργασίας· καλεί την Κίνα να θέσει τέρμα σε αυτήν την πρακτική·
38. καλεί την Επιτροπή να προτείνει στην επόμενη συνάντηση κορυφής ΕΕ-Κίνας την αύξηση του αριθμού των κοινών ad hoc προγραμμάτων με στόχο την προαγωγή της δημοκρατίας και της κοινωνίας των πολιτών, την ανάπτυξη του κράτους δικαίου και τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, καθώς και τη στήριξη των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης·
39. εκφράζει την αγανάκτησή του για τον ολοένα και μεγαλύτερο αριθμό εκτελέσεων στην Κίνα, καθώς και για τη σύνδεση του φαινομένου αυτού με το εμπόριο ανθρωπίνων οργάνων για μεταμόσχευση· ζητεί από την κινεζική κυβέρνηση να καταργήσει τη θανατική ποινή, να σταματήσει τις εκτελέσεις ατόμων που έχουν ήδη καταδικασθεί σε θάνατο, και να επιταχύνει τη μεταρρύθμιση του δικαστικού συστήματος ώστε να εξαλειφθεί η χρήση βασανιστηρίων και η παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη χώρα· καταδικάζει επίσης την «ευρεία και συστηματική χρήση βασανιστηρίων εναντίον πολιτικά διαφωνούντων, θιβετιανών που μάχονται ειρηνικά για τα δικαιώματά τους, μεταναστών εργατών, ατόμων που κατηγορούνται για παραβίαση της πολιτικής του «ενός παιδιού ανά οικογένεια», και των θρησκευτικών, κοινοτικών και εθνοτικών μειονοτήτων, πρακτικές που τεκμηριώνονται με στοιχεία που παρατίθενται σε έκθεση της Διεθνούς Αμνηστίας που δημοσιεύθηκε το Φεβρουάριο του 2001·
40. επισημαίνει με ανησυχία τους αυστηρούς κανόνες που επιβάλλουν οι κινεζικές αρχές στα μέσα ενημέρωσης και τις ηλεκτρονικές επικοινωνίες· καλεί την κινεζική κυβέρνηση να άρει τους περιορισμούς όσον αφορά την πρόσβαση των πολιτών στο Διαδίκτυο·
41. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να διασφαλίσουν ότι, σε όλες τους τις συναλλαγές με την κινεζική κυβέρνηση, η τελευταία συνεργάζεται πλήρως με τις αρμόδιες αρχές εντός της ΕΕ αλλά και εντός εκείνων των χωρών, κυρίως της πρώην Σοβιετικής Ένωσης, οι οποίες λειτουργούν ως οδοί διαμετακόμισης, για την εξάλειψη της παράνομης μετανάστευσης κινέζων πολιτών προς την ΕΕ, με σκοπό όχι μόνο την πρόληψη όλων των μορφών εμπορίου ανθρώπων, ανθρώπινης εκμετάλλευσης και πόνου, αλλά και την εξάλειψη της εγκληματικής δραστηριότητας·
42. καλεί την Κίνα να αξιοποιήσει την ευκαιρία των Ολυμπιακών Αγώνων του 2008 ώστε να συμμορφωθεί με τους διεθνείς κανόνες ανθρωπίνων δικαιωμάτων και να εντείνει τη γενική συνεργασία· ζητεί την καθιέρωση μηχανισμού παρακολούθησης για να διασφαλισθεί ότι η Κίνα πληροί τις διεθνείς υποχρεώσεις στα θέματα των δικαιωμάτων



του ανθρώπου κατά την προετοιμασία των Αγώνων· εφιστά την προσοχή στην σημασία της διατήρησης της αρχιτεκτονικής κληρονομιάς του Πεκίνου κατά την υλοποίηση μεγάλων εργασιών υποδομής για τους Ολυμπιακούς αγώνες·

43. καλεί την κινεζική κυβέρνηση να αναγνωρίσει και να σεβασθεί πλήρως τα θεμελιώδη κοινωνικά, πολιτιστικά και πολιτικά δικαιώματα των θρησκευτικών, εθνοτικών και άλλων μειονοτήτων, καθώς και τις πολιτιστικές τους ιδιαιτερότητες, συμπεριλαμβανομένης της ελευθερίας της θρησκευτικής λατρείας·
44. επαναλαμβάνει την άποψη του ότι η διεύρυνση της οικονομικής ελευθερίας δεν μπορεί να αποδώσει μακροπρόθεσμα οφέλη αν εκ παραλλήλου δεν συνοδεύεται από τις συνακόλουθες θεμελιώδεις ανθρώπινες ελευθερίες και δικαιώματα, όπως ορίζονται στις διάφορες συμβάσεις των Ηνωμένων Εθνών και άλλων σχετικών διεθνών συμφωνιών και συμβάσεων, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που καλύπτουν την προστασία του παγκοσμίου περιβάλλοντος, τις οποίες έχει πλέον προσυπογράψει και η Κίνα·
45. καλεί την Κίνα να σεβαστεί τις υποχρεώσεις που απορρέουν από το γεγονός ότι είναι συμβαλλόμενο μέρος στη σύμβαση CITES και να δώσει μεγαλύτερη προσοχή στο θέμα της σκληρής και απάνθρωπης μεταχείρισης των ζώων·

### **Θιβέτ**

46. υπενθυμίζει το αίτημα που διετύπωνε στο ψήφισμά του της 15ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με την αυτονομία του Θιβέτ, και καλεί την κινεζική κυβέρνηση να αποδεχθεί ως βάση των διαπραγματεύσεων για το Θιβέτ το σχέδιο των πέντε σημείων του Δαλάι Λάμα·
47. όσον αφορά το Θιβέτ, έχει πληροφορηθεί ότι υπήρξε πρόσφατα μια μικρή χαλάρωση των θρησκευτικών περιορισμών για τους χαμηλόβαθμους κυβερνητικούς υπαλλήλους, τους φοιτητές και τους εργαζόμενους στις κρατικές επιχειρήσεις· ωστόσο, επισημαίνει ότι τόσο στην περιοχή του Xinjiang όσο και στο Θιβέτ εξακολουθούν να ισχύουν αυστηροί περιορισμοί των θρησκευτικών ελευθεριών, και τα άτομα που είναι ύποπτα για εθνικιστική δράση ή συμπάθειες εξακολουθούν να υπόκεινται σε αυστηρότατους περιορισμούς· επιπλέον, θεωρεί άκρως ανησυχητικό το γεγονός ότι πολλοί μοναχοί και μοναχές παραμένουν στη φυλακή και ότι το όλο ζήτημα της θρησκευτικής, πολιτικής και πολιτιστικής ελευθερίας παραμένει ανεπίλυτο· εφιστά την προσοχή της κινεζικής κυβέρνησης στη μεγάλη σημασία που αποδίδει στην προστασία του φυσικού περιβάλλοντος και της θρησκευτικής και πολιτιστικής κληρονομιάς του Θιβέτ· απευθύνει έκκληση προς την κινεζική κυβέρνηση να επιδείξει περισσότερο σεβασμό και να προστατεύσει τη θρησκευτική και πολιτιστική ταυτότητα του λαού του Θιβέτ·
48. χαιρετίζει, στο σημείο αυτό, τη συνεπή στάση της Αυτού Αγιότητας του Δαλάι Λάμα όσον αφορά την υλοποίηση μιας πραγματικής αυτονομίας για το Θιβέτ στο πλαίσιο της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, μέσω ειρηνικών διαπραγματεύσεων, συμμαρτώνεται με την έντονη ανησυχία του για τη συστηματική καταστροφή του θιβετιανού περιβάλλοντος, των παραδόσεων, του πολιτισμού και της θρησκείας, τη συνεχώς επιδεινούμενη πολιτική κατάσταση του θιβετιανού λαού και την επιδείνωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Θιβέτ, και υιοθετεί την έκκλησή του να ασκηθεί επείγοντως διεθνής πίεση στο Πεκίνο, όπως ανέπτυξε και στην ομιλία που εξεφώνησε ενώπιον της Ολομέλειας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις 24 Οκτωβρίου 2001· καλεί την Κίνα να παγώσει αμέσως την εφαρμογή του αμφιλεγόμενου σχεδίου για μεγάλης κλίμακας μετανάστευση προς το Θιβέτ που προβλέπει, ειδικότερα, τη μετακίνηση 20.000 ατόμων

προς την περιοχή Dulan της επαρχίας Quinghai· καλεί την κινεζική κυβέρνηση να έλθει σε άμεσες, χωρίς προϋποθέσεις διαπραγματεύσεις με την Αυτού Αγιότητα τον Δαλάι Λάμα ή εκπροσώπους του, με στόχο τον καθορισμό ενός νέου καθεστώτος πραγματικής και πλήρους αυτονομίας για το Θιβέτ, με μόνες εξαιρέσεις την εξωτερική και την αμυντική πολιτική·

49. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Συμβούλιο να ορίσει ένα Ειδικό Εκπρόσωπο της ΕΕ για τις υποθέσεις του Θιβέτ, ούτως ώστε να συμβάλει αποτελεσματικά στην ειρηνική διευθέτηση του ζητήματος, διευκολύνοντας την επανάληψη των διαπραγματεύσεων και συνεργαζόμενος με την εξόριστη θιβετιανή κυβέρνηση·
50. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή, το Συμβούλιο, τα κράτη μέλη και τη διεθνή κοινότητα γενικώς, να εξετάσουν σοβαρά τη δυνατότητα αναγνώρισης της εξόριστης θιβετιανής κυβέρνησης ως νομίμου εκπροσώπου του θιβετιανού λαού, σε περίπτωση που δεν ευδοωθεί η προσπάθεια οι αρχές του Πεκίνου και η θιβετιανή κυβέρνηση να υπογράψουν, κατόπιν διαπραγματεύσεων που θα διοργανωθούν υπό την αιγίδα του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών, συμφωνία για νέο καθεστώς στο Θιβέτ·

ο

ο ο

51. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, τις κυβερνήσεις των κρατών μελών, καθώς και στην κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και το Εθνικό Συνέδριο του Κομμουνιστικού Κόμματος Κίνας.